

**SANDA BORȘA**

---

Between Propaganda and Repression:  
the Collectivization of the Romanian Agriculture  
and the Metamorphoses of the Rural World  
(1949-1962)



SANDA BORȘA

**Between**  
**Propaganda and Repression:**  
the Collectivization of the Romanian  
Agriculture and the Metamorphoses  
of the Rural World  
(1949 – 1962)

*Translated from Romanian by*  
Ioana Ștefănuț

**Mega Publishing House**  
Cluj-Napoca  
2013

This work was supported by a grant of the Romanian National  
Authority for Scientific  
Research, CNCS – UEFISCDI, project number  
PN-II-RU-PD-2011-3-0030

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**BORȘA, Sanda**

**Between Propaganda and Repression: the Collectivization of the  
Romanian Agriculture and the Metamorphoses of the Rural World :  
(1949–1962) / Sanda Borșa ; Translated from Romanian by Ioana  
Ștefănuț. – Cluj-Napoca : Mega Publishing House, 2013.**

ISBN 978-606-543-386-1

Bibliogr.

I. ȘTEFĂNUȚ, Ioana (trad.)

332.025.26(498)"1949/1962"

DTP and cover:  
Francisc BAJA

Cover: Gheorghe Gheorghiu-Dej with the collectivists from Nazna

Source: ANIC, Fond CC al PCR – Albume Foto – *Gheorghe Gheorghiu-Dej, Activități în țară*, dos. A1, f. 75 [ANIC, Fund: CC of the RCP – Photo Albums – *Gheorghe Gheorghiu-Dej, Activities in the country*, dos. A1, f. 75]

© Sanda Borșa, 2013



EDITURA MEGA | [www.edituramega.ro](http://www.edituramega.ro)  
e-mail: [mega@edituramega.ro](mailto:mega@edituramega.ro)

# Contents

Introduction.....	7
-------------------	---

## PART I REPRESSION

Chapter 1. The collectivization of agriculture in Romania and the institutional import from the USSR....	13
Chapter 2. Enforcement and repression: the beginnings of the collectivization of agriculture in Romania (1949–1952).....	27
Chapter 3. On the path of the Socialist transformation of agriculture (1953–1958).....	97
Chapter 4. The final repressive stage of the collectivization of agriculture in Romania (1959–1962)....	121

## PART II PROPAGANDA

Chapter 5. The oral and written propaganda.....	141
Chapter 6. The visual and audio-visual propaganda.....	171
Conclusions.....	187
Bibliography.....	189
List of abbreviations.....	201